

CANTIC SPIRITUEL

Var ar separation eus an ene eürus hac e gorf.

Clevet , tud curius , penaus e dispaïti
An ene eürus o tilesel an ty
Eus e gorf biniguet e fin eus ar vue ,
En deus bet hon douguet da servicha Doue.

Ret eo breman , autreou , pa eo ho polonte ,
Terri ma liameu ha mont em liberte ,
O quitaat ar prison eus ma c'horf eürus ,
So bet din compagnon en henchou dangerus.

Ret eo , pa oe'h contant , quitaat ar gabinet ,
So carguet a dourmant gant afferon ar bed ;
Me vel digor an or eus an eternite ,
Ret eo quitaat ar bet ha mont en surete .

Ma c'horf evel eur vag en deus ma chunduet ,
Dre an avel divat hac ar ryal calet :
Chetu me arruet er guer eus a Sion ,
Guelet a ran ar pors eus ar Bromission .

Er bed e voan loget evel en Arc'h Nôë
Peb sort anealaet var ma zro a c'hourve :
Bremen evel eur goulm me guemero ma nich ,
Goude gounit Satan , ha distrei pich .

An alez are ho grâc hep mar am sicouro
Da bignat en eur plaç a rat din jouisso
Eus ar joa eternel promet da bep den ,
Mar bez fidel da viret an oll gourc'hemen .

Me vel ar faubourziou eus an eternite
Ha carguet e ruyou eus a prosperite ,
Ar Maro eo ar Porzer a zigor ar c'hastel ,
Pa vezoz bruzunet va læst ouz e royle .

En eus eor rivier perpetuelament ;
O ruillat ar joyayou hac ar gontantamant ;
O quemeret anezo eur beradic hepuen
E renter an ene eürus da virviquen .

Ar bedis a so foll o dougeod ar maro ,
Termen eo d'an drouc oll , pa o laca da zesso
Hac eo occasion eus ar joa eternel ,
Pa na vel den Doue nemet gonde mervel .

Rac-se , maro euras , leqnet ho tiligeanc ,
Na ve quet diegus da zisplega ho lanç
Me hasto an tol mar fell deoc'h pardoni ,
Pa eo c'hui an or etre Doue ha ny .

Squis oun dre ar bed-man pa oun oll e doare ,
Nemet ar pez so bet ne retour adarre ,
Joayou fals copiet a rer deomp da velet ,
Ar Joa original a so en Ee miret .

Rac se em eus desir da guitaat ma annui ,
Hac evel eun ten bir , pa zeui an disparti ,
Presant ma requef er campro huellan ,
Da anaout pelec'h ema ar joa guellan .

Adieu deoc'h , ma c'horf , adieu a lavaran :
Chui ha me voa unan en eun amser quenta ,
Mæs ma plich da Zoue breman hon disparti ,
P'hon eus bevet erfat , na dle quet beza cri .

Allas ! ma ene paour , ma natur immortel ,
Me gleo forgea ma laour , prest oc'h d'am dilezel .
M'em eus quiet aez ma inclination
Evidoc'h , ha bremen em lesit ma-unan .

Guir eo , ma c'homppagnon , camaradet fortun ,
Eus ar goerc hemennou n'hoc'h eus torret nicun ;
Mæs Doue a gommard dre è olle puissanc ,
Cesso ma mestroni hac ho obeissanc .

Doue m'ar d'e contaut eus hon servichou mad ,
A ell hep changeamant continu hon stad ,
Hou lesel assemblez hep separation
Da veva e repos er memes union .

Hennez eo an tensör eus al lesen guenta ,
Mæs Adam e cheechas o desobeissa
Ha brema e separ ar c'horf dious an ene ,
Chui a ya d'an douar , ha me a ya d'an Ee .

M'ar d'e me eo an ty a oa gret d'ho logo ,
Pa deui an disparti , piou ho tiguemero ?
Trist vihet ma quitaat , ha ma breur enno ,
Ma tristoc'h ma-unan hepdoc'h ma guir Eeo .

Pa vin-me delivret eus ho captivite ,
Logeris an Drindet , ar Sænt hac an Ale ,
A so din drepares en caeroc'h ornamant ,
Evit camprou an éoi pa ve en Oriant .

Mar d'e evit ho mad hac evit ho servich
E ro deoc'h Doue en Tad l'od eus e logeris ,
Gant justic me bretand lod eus he enoriou ,
Pa oun bet instrumand d'ar memes vertuziou ,

Esperet , ma mignon , quen a deui da retorna
Ar resurrection , me bego en ho torn ;
Pa vec'h evel houarn , pa vin-me bet en Ee ,
Evel eur mæu emanant me ho denno guene .

Pa vin-me prisonnier en eur bez astennet ,
Ha dre corruption en douar dispensest ,
Pa n'am bezo na bez , born , na troad , na brec'h
Diveza vezoz deoc'h fallout va c'has ouz crec'h .

Nep a grouas ar bed hep patrom na danvez ,
En deus ar buissanc d'ho formi a never ,
Nep ho formas quenta en amzer ne oac'h quet ,
A allo ho caout elec'h ne viot quet .

Dispris ha dianò e queffot ho mignon ,
Ouz ma guelet carguet a imperfection ,
An henvelediguez so mam da garantez ,
Pa n'e guelet' guenen , em leset a gostez .

Ar c'horfou verthzus , evel ma hoc'h-u bet ,
So tenzor precius en douar benniguet ,
Evel grizyou ar ros , lavand pe fourdelis ,
E cornic ar jardin ; e viot en Ilis ,

Ar ros , ar fourdelis hac ar bouquédon-ze ,
A goll o guenoï , hac o c'haf adarre ,
Mar doun evelte , evel ma leveret ,
Quent evit de ha blosa me ve ressucitet .

Zur biaoavez compostet a quel lies a de,
Evel ar biaoayou ali, ha mil blos a bep de,
Marteze a rai deomp dont da Resurrection :
Mil blos dirac Doue so eun de e unan.

Adieu deoc'h ma buez, adien c'hoas pa eo'ret :
Doue ho conduo d'al lec'h ma tesiret,
C'hui vo dihun bepret me siouaz a gousquo,
Na pa zeui an termen, deut d'am avertisso.

Adieu, cors eurus, hao o trugarecat
Eus ho obeissanç hac ho servichou mat;

Ha pa zeui an Elez da zon an trompillion,
Dont da varn general, ni en em guelo hon daou.

Et, eta ma buez, da guemeret ho partach,
Evel ma pretantet, eus ar guir heritach,
Eus ar joa eternel, eus ar firmamant ;
Achù eo maizrevel, deut ma daoulagad,
Mont a ran da benñan va diveza huanad.

Composé gant an autrou Allin, person Béy.

000294

GUERZ AN ENE DAOUNET.

Clevet pebez glac'här en dens an den collet,
Goude joa en donar, cors hac ene daounet,
Ous eur pligeadur ber, changet eur barados,
Captif gant Lucifer en ifern da james.

Gant Done ez ouu crout evit e servicho,
Hac evit e garet ha gantan jouisso :
Caro em eus enor, ha caret ar madou,
Oc'h heul ma sijadur ouu coezet er poavioù.

Querent hā mignonet hac an oll fiantaich.
O dens ma decevet gant o pompon voltaich.
Hint a so bet evidon ma oll occasion
Birviquen lesqui cbars en daonation.

A deo ma oll querent ha ma fals mignonet,
Evit o drouc exemple ma fier milliguet
Ha deoc'h u Mam a Tad evit ho drouc aly
Mallos Doue a ran deoc'h hac iye ma hini.

O caret ho moyen oc'h eus ma distroet
Dious dōungeanç Doue, ous ma avanç er bed,
O clasq ma c'hashuel, goroet gant madou,
Ezomp deut tad, mam, ha bugalez oc'h traou :

Hounès so eur caon hac eun disparti trist,
Quitaat roue an env hor Salver Jesus-Christ,
Dre ho scolioù mechant hac ho cundai fall,
Oc'h eus dresset va hent d'ar poaniou infernal.

Allas ! dious ma chorf pa ouu dispartiet,
Compagnunet Satan o deus ma saisisset,
Presantet da Zoue assemblez ma sec'het,
Quement tra a songis, ha quement em boa gret.

Distrinquet ouu bet prest a bresanç an Drindel,
Gant queun bras ha glac'här d'an oleou collet,
Ezreet gant chaden torfetour ha forban,
Ha taulet en ifern voar ma eil penn en tan.

O tremen e velis er Lymb hon Tad Adam,
Ha Noë an den just, ar fidel Abraham,
Hennes oa o c'henta demeuranç d'an Tadou,
Int so pignet er gloar, ha me couet er poaniou,

Pa voan couezer er Lymb eus an iunoçantei,
O velet ma anquen ez int bet eslamer ;
Adeo dec'h bugale, hac adeo dec'h annui ;
Me a ya en tourmant dienval d'oc'h hini.

Ebars ar Purcatoar elec'h ma strazing an dêñiv eil
Ha gant cri ha gant elem e c'heallement o c'herent ;
Eno int consolet gant o El-Gardien,
Ne dens na car na par d'ho lemel a anquen.

Eno ema ifern, ema ar flam ar gron
Ar strac vez er flammou'mui evit tennou canon,
Ar meneyou a dan ous en em remui,
A bep corn aeare ous en em assambli.

An ifern a rannas an tan bête ar ganelet ;
Me hac eur million ous m̄ diguemeret,
Tan foelt ar bed-all, na canon, na gurun,
Ne dint quet tourrai bras dar gorter ma locun.

Me am boa credet ferm ne voa quel nep diaoul,
Ne oa o dressa tan voar dro ma eue paou,
Quen ma velis quer pot evel ar gloir en Ec
Drouc-tiranet Satan o tourmant peb ene,

Santet em eus ber' prest ar boan a bep pec'het
Ebars ar punç isela eus ar gloriundet
Gant laér, muntr, blasphem poset ebars en tan,
Gant peb spec a bec'het en cre'ul lian.

Prest ouu bet staguet gant ar re anvios,
Ha prest ouu fagolet gant pillardet flerius,
Staguet a distaguet ous peb pec'herien all
Dre grouez ha yenén bras'er plaçou tenval.

Pa edon en tourmant gant ar fals piuvide,
E velas ma eue pelec'h voa guiridic,
Guélet er barados etouez ar Sæot ma flaç,
Collet dre maratoës hép esperanç ha graci.

Se a doublas ma foan ha ma oll tourmanchou,
Hac e vlasphemis Doue, rôue an envou,
An ælez hac ar sœnt, oll plijadur ar bed,
Querent ha mignonet gante ez ouu collet.

Ma ve evit dec mil blos arretet va zermen,
Pe pa ve ar bed-ma remuet gaot un Ein,
Goude peb cant mil blos eur begadic bian,
Enni ve c'hoas esperanç beza lammet a boan.

Hoguen pa songean cals en eternite,
Ha ret beza daounet etre pad o Doue,
Hennes so eun amzer hac a gresq ma anquen
Daounet da virviquen, ne allan lavaret quen.